

---

## 取扱説明書

---

この取扱説明書の裏表紙に保証書が印刷されています

- 必ずこの取扱説明書をお読みになってから、お使いください。
- 保証書の「お買上げ日・お買い求め先」などの記入を必ず確かめください。

# Downdraft hood - Lift

## も く じ

安全上のご注意	2 - 3 ページ
1. 重要事項	3
1-1 安全にお使いいただくために	3
1-2 ご使用上の注意	3
2. 各部の名称とスイッチ	4
3. 操作方法	5 - 6
3-1 リフトアップ・ダウン	5
3-2 ファンの"ON"と"OFF"	5
3-3 5分間残置運転	5
3-4 LED照明	6
3-5 フィルターお手入れ案内灯 兼リセットスイッチ	6
4. 故障かなと思ったら！	6
5. メンテナンス	7 - 8
5-1 グリスフィルターのお手入れ	7
5-2 活性炭フィルターの交換	8

## 長期使用製品安全表示制度に基づく本体表示について

(本体への表示内容)

※ 経年劣化により危害の発生が高まる恐れがあることを注意喚起するために電気用品安全法で義務付けられた右の内容の表示を本体におこなっています。

(設計上の標準使用期間とは)

※ 運転時間や温湿度など、標準的な使用条件に基づく経年劣化に対して、製造した年から安全上支障なく使用することができる標準的な期間です。

設計上の標準期間は、無償保証期間とは異なります。また、偶発的な故障を保証するものではありません。

● 「経年劣化とは」  
長期間にわたる使用や放置に伴い生ずる劣化をいいます。



【製造年】 製造番号内で表しています。  
本体に表示の製造番号の上位3桁が西暦の下位3桁を表しています。  
【設計上の標準使用期間】 10年  
設計上の標準使用期間を超えて使用されますと、経年劣化による発火・けが等の事故に至るおそれがあります。

● 標準使用条件 日本工業規格 JIS C 9921-2 より引用

環境条件	電圧	単相 100V	
	周波数	50Hz 及び/又は60Hz	
	温度	20℃	JIS C 9603参照
	湿度	65%	JIS C 9603参照
	設置条件	標準設置	取付説明書による
負荷条件		定格負荷 (換気量)	取付説明書による
想定時間	1年間の使用時間	換気時間 a)	
注 a) 常時換気 (24時間連続換気) のものは、8760時間/年とする。			

# 「安全上のご注意」

○ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使い下さい。

## ○絵表示について

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危険や財産への損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は危険の大きさと切迫の程度を明示するため、誤った取扱いをした場合に生じることが想定される内容を、「警告」「注意」の2つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので必ず守ってください。



## 警 告

この表示を無視して誤った取扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。



## 注 意

この表示を無視して誤った取扱いをすると、人が傷害を負う可能性および物的損害が想定される内容。

## 絵表示の例



△記号は、警告、注意を促す内容があることを告げるものです。図の中に具体的な注意内容（左図の場合は感電注意）が描かれています。



○記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。



●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な禁止内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

- お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる所に必ず保管してください。
- 本体を他の人に譲渡されるときは、この取扱説明書を必ず添付してください。

## △ 警 告

- 修理技術者以外の方は、絶対に分解したり修理・改造は行わないこと。発火したり、異常動作してけがをすることがあります。



分解・修理・改造禁止

- お手入れの際は電源プラグをコンセントから抜く、または分電盤のブレーカーを切ること。ぬれた手で抜き差ししない。感電やけがをすることがあります。



プラグを抜く

- 本体に水をかけたりしないこと。故障・感電の恐れがあります。



水をかけない

- 電源プラグは刃および刃の取り付け面にほこりが付着している場合はよく拭くこと。火災の原因になります。



ほこりをとる

## ⚠ 注 意

- 電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜くこと。感電やショートして発火することがあります。



プラグを持って抜く

- 長時間ご使用にならないときは、必ず電源プラグをコンセントから抜く、または分電盤のブレーカーを切る。



プラグを抜く

- 本体の中や隙間に指を入れたり物を入れな  
いこと。  
けがをすることがあります。



接触禁止

- 清掃する場合は、手袋をすること。  
鋼板の切り口や角でけがをすることがあります。



手袋をする

## 1. 重要事項 ” お使いになる前に必ずお読みください。 ”

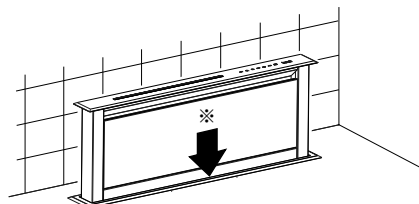
### 1-1 安全にお使いいただくために

- a.) このダウンドラフトフードは戸建住宅専用です。  
お住まいの地区の条例により共同住宅や業務用には使用が禁止されています。  
また、室温が40℃以上になる場所や薬品を使用する場所には設置しないでください。
- b.) スイッチや内部回路を改造しないでください。  
また、修理は必ず専門のエンジニアによって行ってください。

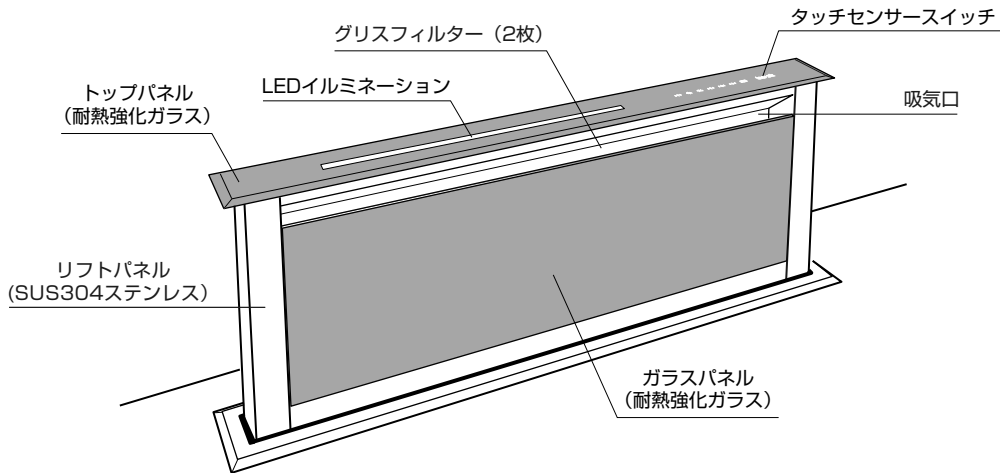
### 1-2 ご使用上の注意

- a.) この説明書の裏表紙に製品保証書が印刷されています。  
本説明書はどなたでもご覧になれる場所に大切に保管しておいてください。
- b.) 決してグリスフィルターを外したままでファンのスイッチを入れないでください。
- c.) 本機の前で絶対にフランベ料理（食材に火をつける料理）はしないでください。
- d.) 油で汚れたグリスフィルターは引火することがありますので、フィルターお手入れ案内灯が点灯したら必ずフィルターを外してクリーニングしてください。
- e.) 決してスチームや水をかけてお手入れしないでください。 漏電や故障の原因になります。
- f.) 下降時の指挟みに気を付けてください。下降時にガラスパネルの下に1cm以上の障害物があると自動的に停止し、すぐに上昇動作に切り替わりますが、挟み込む力が約11kgほどありますので特に小さなお子様にはお気を付けください。
- g.) 本体の上に重たい物を載せたままにしないでください。
- h.) 本体手前の隙間（右図※）に物を入れたり水を注がないでください。  
中に水が入ると掃除ができませんので特に” ふきこぼれ ”  
にはご注意ください。

またパエリアパンなど薄いフライパンをお使いのとき、  
構造上ここからわずかに煙を吸込むことがあります。



## 2. 各部の名称とスイッチ



### タッチセンサースイッチ部

F	☼	0/1	2	3	4	↓↑
P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7

P1：フィルターお手入れ案内灯兼リセットスイッチ

P2：LEDイルミネーションスイッチ

P3：ファン "ON/OFF"/ファン微速スイッチ

P4：ファン低速スイッチ

P5：ファン中速スイッチ

P6：ファン強速スイッチ

P7：昇降スイッチ



### ゆっくりスタートスイッチ

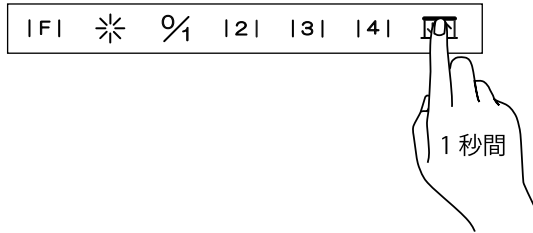
トップパネルにプリントされたスイッチのマークに指の腹を軽く触れてから離してください。指を離したときに "ON" になります。

また、トップパネルを布巾などで拭いたときでもすぐにスイッチが入らないよう、動作を少し遅らせてあります。

一番右の昇降スイッチは指を離してから1秒遅れて昇降動作を開始し、他のスイッチは0.5秒遅れて入ります。

### 3. 操作方法

#### 3-1 リフトアップ・ダウン



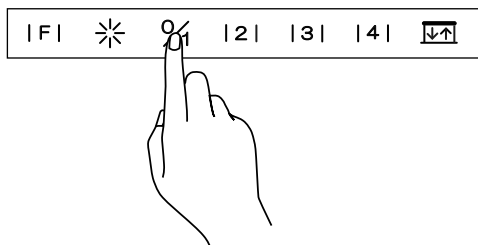
昇降スイッチに指先で（**1秒間**）触れてから離すと昇降スイッチのバックライトが点灯し、（**1秒後**）にリフトパネルがせり上がってきます。そして、上昇開始 8 秒後に自動的に微速運転に入ります。

昇降スイッチのバックライトが点灯中にスイッチに（**1秒間**）触れて離すとバックライトが消え、（**1秒後**）にリフトパネルが降下します。

上昇中に再度昇降スイッチに触れることで任意の高さで停止できますが、下降時は安全のため一時停止ののち上昇動作に切り替えます。

注：安全のため、昇降スイッチはスイッチから指を離してから（**1秒後**）に"ON"になるようにしてあります。

#### 3-2 ファンの"ON"と"OFF"



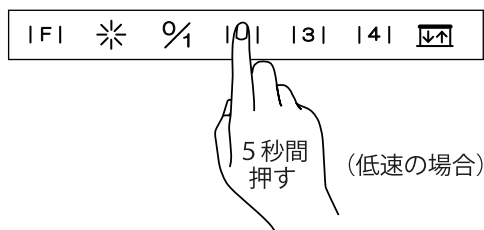
ファン"ON/OFF"スイッチに触れてから離すとスイッチのバックライトが点灯し、微速運転になります。

"2","3","4"のスイッチに触れてから離すと各スイッチのバックライトが点灯し、風速が切り替わります。

ファン"ON/OFF"スイッチが点灯中にスイッチに触れて離すとバックライトが消え、ファンが停止します。

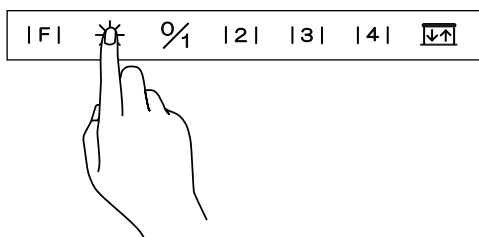
注：ファンスイッチはスイッチから指を離してから（**0.5秒後**）に"ON"になるようにしてあります。

#### 3-3 5 分間残置運転



それぞれの風速スイッチに 5 秒以上触れてから離すとスイッチのバックライトが点滅し、5 分後にファンが停止し、リフトパネルが自動的に

### 3-4 LED照明

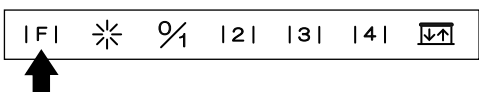


LED照明スイッチに触れるとLED照明が点灯、スイッチのバックライトも点灯します。

LED照明点灯中にリフトパネルを下げるとLED照明の明るさが半減します。

リフトパネルを収納したままでもLED照明を点灯/消灯させることができますがスイッチ部のバックライトは点灯しません。

### 3-5 フィルターお手入れ案内灯 兼リセットスイッチ



フィルターのクリーニング、活性炭フィルター交換後に F スwitch に触れて積算カウンターをリセットしてください。

ファンの運転時間が積算で30時間になるとファンスイッチを切る（OFFにする）たびに30秒間「F」が点灯します。

これはグリスフィルターのクリーニングをお知らせするものです。

同じくファンの運転時間が積算で120時間になるとファンスイッチを切るたびに30秒間「F」が点滅します。

これは活性炭フィルターの交換（循環式でお使いの場合のみ）をお知らせするものです。

## 4. 故障かなと思ったら！

故障かなと思われたら修理をご依頼される前に以下を点検してみてください。

こんなときは、	この可能性があります。
スイッチが入らない、スイッチのバックライトも点灯しない	電源コンセントが抜けていませんか？
	キッチン下を見ていただき、本体前面右下の制御線接続部で青いビニールチューブの制御線（フラットケーブル）の先端コネクタがレセプタクルから抜けていませんか？
スイッチに触れたときにはスイッチのバックライトが点灯するがリフトアップしない	近くで落雷があり保護機能が作動した可能性があります。電源コンセントを5秒間抜いて再度差し直してください。コンセントを差し直しても作動しない場合は販売店にご連絡ください。
全てのスイッチのバックライトが一斉に30秒間点滅した	リフトパネルの上昇動作が20秒以上妨げられました。点滅が消えてからスイッチを入れなおしてください。再三点滅するようでしたら販売店にご連絡ください。
吸込みが悪いと感じられたら	グリスフィルターが目詰まりしていませんか？循環式使用の場合は活性炭フィルターを交換していますか？
リフトアップしたままで下がらなくなった、ファンも動きっぱなし	誤ってテスト・モードに入った可能性があります。電源コンセントを5秒間抜いて再度差し込んでください。自動的にリフトパネルが下がり収納されます。

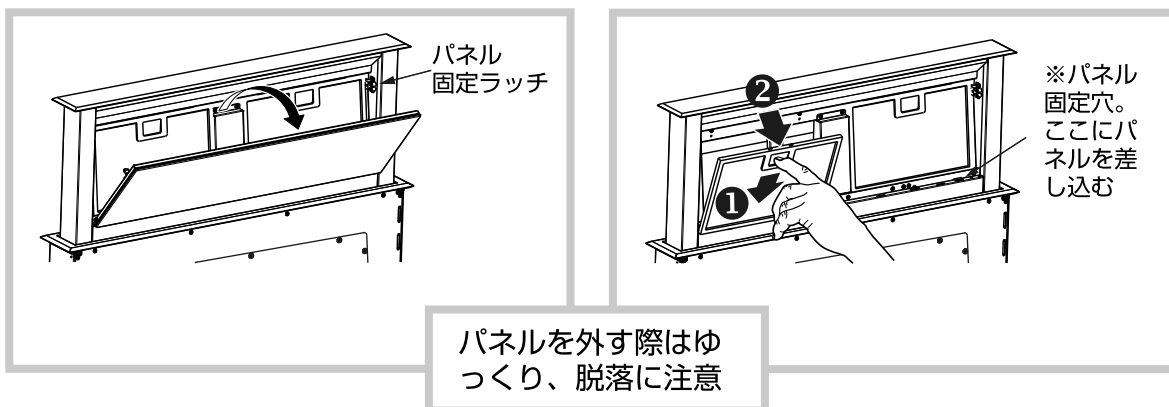
## 5. メンテナンス

！本体内部のお手入れや修理の際は電源コンセントを抜いてください。

### 5-1 本体のお手入れ

- 外部のお手入れ：十分にしぼったタオルに中性洗剤を付けて拭き取ってください。  
水分が多いタオルでスイッチ部を拭くとスイッチが入ってしまうことがあります。  
その後乾いた布で拭き取ってください。
- 内部のお手入れ：十分にしぼったタオルに中性洗剤を付けて拭き取ってください。
- スチールタワシ、ブラシ、強力な洗剤などはお使いにならないでください。

### 5-2 グリスフィルターのお手入れ



- 2ヶ月毎に、またはフィルタークリーニングの案内ランプが点灯したらグリスフィルターをクリーニングをしてください。

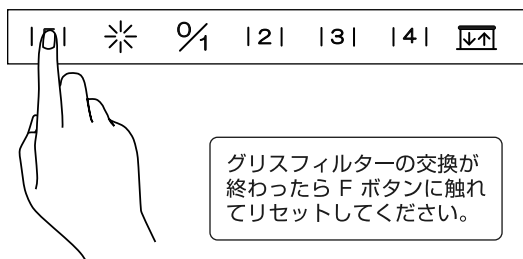
ガラスパネルの上部両端を両手でつかんで手前側に倒しラッチを外してからパネルを持ち上げてください。

ご注意：ガラスパネルを外す際にパネルが脱落して手前の調理器を破損することがありますので、調理器の上に厚手のタオル等を何枚か敷いてください。

上右図 ① のようにフィルターおさえを指で下げ、手前に倒して抜き取って ② 食器洗い機または手で洗ってください。

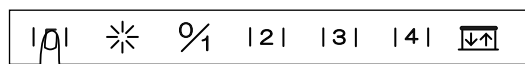
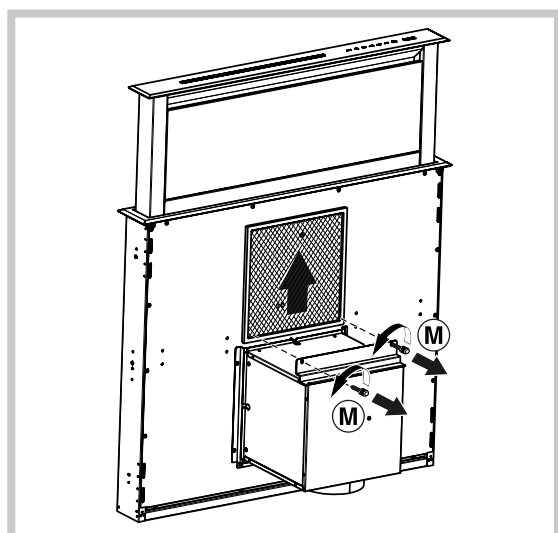
パネルを斜めにして本体側下側にある穴（上左図※）にパネル下部の突起をはめ込んでから、左右上部を奥側に押さえるようにしてラッチに”カシャ”とはめ込んでください。

フィルターのクリーニングが終わったら | F | スイッチに触れてリセットしてください。





### 5-3 活性炭フィルターの交換（循環式でお使いの場合のみです）



活性炭フィルターの交換が終わったら F ボタンに触れてリセットしてください。

● 半年毎に、または活性炭フィルター交換の案内ランプが点灯したら活性炭フィルターを交換してください。

ダクトで屋外に排気している場合は活性炭フィルターを外してありますので、活性炭フィルターの交換は不要です。

上図のようにキッチンキャビネット下にあるシロッコファンモーター上部にある2ヶの丸ネジ④を外して活性炭フィルターカバーを外し、中の活性炭フィルターを抜き取って新品と交換してください。

※活性炭フィルターは洗浄して再使用はできません。

フィルターのクリーニングや交換が終わったら | F | スイッチに触れてリセットしてください。（上右図）

# 製品保証書

- 本書はお買上げの日から下記の期間中に故障が発生した場合に、本書記載内容により無料修理を行うことをお約束するものです。
- 「お買上げ日」に記入がない場合は、お客様が購入日をご記入くださるようお願いいたします。

製造番号 型名			
※お客様	お名前		
	〒 ご住所		
※お買上げ日	年 月 日	※取扱販売店名／住所／電話番号	担当者
保証期間	(お買上げ日より) 2年		印

※印欄に記入のない場合は無効となりますので必ずご確認ください。

## < 保証修理規定 >

1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書きに従った正常な使用状態で故障した場合には、お買上げ販売店または当社サービス担当者が無料修理をいたします。
2. 保証期間内に故障して無料修理を受ける場合は、
  - (1) 商品と本書をご提示のうえ、お買上げの販売店または当社サービスに依頼してください。
  - (2) 離島及び離島に準ずる遠隔地への出張修理を行った場合には、出張に要する実費を申し受けます。
3. ご転居の場合のアフターサービスについては、事前にお買上げの販売店にご相談ください。
4. 保証期間内であっても次の場合には有料修理になります。
  - (1) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷
  - (2) お買上げ後の取付場所の移動、落下等による故障及び損傷 (本体のガラス部の割れ、欠け、亀裂を含みます)
  - (3) 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障及び損傷
  - (4) 一般家庭用以外 (例えば、業務用の長時間使用、車輛、船舶への搭載) に使用された場合の故障及び損傷
  - (5) 本書の提示がない場合
  - (6) 本書にお買上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合
  - (7) 有料部品の交換、メンテナンス費用等の適用除外、電波周波数変更等の適用除外
5. 本書は日本国内においてのみ有効です。

製造元

**best** BEST S.p.A  
ベスト社

Via Verdi, 34 60043  
Cerreto D'Esi (AN) Italy  
TEL +39 0732 692 305  
FAX +39 0732 692 201

輸入・販売元

メジャー・アプライアンス株式会社

〒470-1121 愛知県豊明市西川町島原 14-7  
TEL 0562-93-1878 FAX 0562-92-9746

Major Appliance, inc.  
14-7, Shimabara, Nishigawa-cho,  
Toyoake-shi, Aichi, 470-1121 Japan